



IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

| | |
|--|----|
| Important Safety and Product Information | 3 |
| Informations importantes sur le produit et la sécurité | 4 |
| guida Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto | 5 |
| Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen | 6 |
| Información importante sobre el producto y tu seguridad | 7 |
| Informações importantes sobre segurança e sobre o produto | 8 |
| Belangrijke veiligheids- en productinformatie | 9 |
| Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer | 10 |
| Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja | 11 |
| Viktig sikkerhets- og produktinformasjon | 12 |
| Guiden Viktig säkerhets- och produktinformation | 13 |
| Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu | 14 |
| Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu | 15 |
| Fontos biztonsági és terméktudnivalók | 16 |
| Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte | 17 |
| Pomembne informacije o varnosti in izdelku | 18 |
| Правила техники безопасности и сведения об изделии | 19 |
| Vážne informácie o produkte i sigurnosti | 20 |

Important Safety and Product Information

WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident or medical event resulting in death or serious injury.

Battery Warnings

Coin cell batteries are used in the accessory.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not expose the device or batteries to fire, explosion, or other hazard.
- Do not place in high temperature environments, such as a clothes dryer.

BATTERIES ARE HAZARDOUS AND MUST BE KEPT AWAY FROM CHILDREN.

NEVER PUT NEW OR USED BATTERIES IN MOUTH OR IN ANY PART OF THE BODY. Severe or fatal injuries can occur within 2 hours if swallowed or placed inside the body. If this occurs or is suspected, seek medical attention immediately.

- Do not disassemble, modify, remanufacture, puncture or damage the device or batteries.

Health Warnings

- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.

Device Warnings

- Do not immerse or expose batteries to water or other liquids.
- Do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent the possibility of damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box.
- Do not operate the device outside of the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- When storing the device for an extended time period, store within the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.

NOTICE

Failure to heed the following notices could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

Battery Notices

- Replaceable coin cell batteries may contain perchlorate material. Special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin® product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

UK Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Limited Warranty

The Garmin standard limited warranty applies to this accessory. For more information, go to www.garmin.com/support/warranty.

Informations importantes sur le produit et la sécurité

AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident ou un problème médical pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Avertissements relatifs à la batterie

Des piles boutons sont utilisées dans cet accessoire.

Le non-respect de ces consignes peut causer une diminution de la durée de vie des batteries, endommager l'appareil ou présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.

- N'exposez pas l'appareil ou les batteries au feu, à une explosion ou à d'autres dangers.
- Ne placez pas l'appareil dans des environnements où la température est très élevée, comme un sèche-linge.

LES PILES ET BATTERIES SONT DES OBJETS DANGEREUX QUI DOIVENT RESTER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

N'INSÉREZ JAMAIS DE PILES OU BATTERIES NEUVES OU USAGÉES DANS LA BOUCHE OU DANS UNE AUTRE PARTIE DU CORPS. Des blessures graves ou mortelles peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion ou l'insertion de ces éléments dans le corps. Si cela se produit ou si vous pensez que c'est le cas, faites

- immédiatement appel à un médecin.
- Ne démontez pas l'appareil ni les batteries, ne les modifiez pas, ne les refabriquez pas, ne les percez pas, ne les endommagez pas.

Avertissements relatifs à la santé

- Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.

Avertissements sur l'appareil

- N'immergez pas les batteries et ne les exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil, par exemple dans la boîte à gants.
- N'utilisez pas l'appareil si la température n'est pas comprise entre les plages de température indiquées dans le manuel imprimé fourni avec le produit.
- Si vous devez ranger l'appareil pour une période prolongée, assurez-vous que la température ambiante du lieu de stockage est toujours comprise entre les plages de température indiquées dans le manuel imprimé fourni avec le produit.

AVIS

Si vous ignorez les consignes fournies dans le présent document, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

Avis concernant la batterie

- Les piles boutons remplaçables peuvent contenir du perchlorate. Une manipulation spéciale peut être nécessaire. Consultez la page www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de l'appareil ou des batteries dans le respect des lois et réglementations locales applicables.

Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse garmin.com/aboutGarmin/environment.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : garmin.com/compliance.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Garantie limitée

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support/warranty.

Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto

AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e lesioni gravi o mortali.

Avvertenze sulla batteria

Questo accessorio utilizza una batteria a bottone.

Il mancato rispetto delle seguenti linee guida potrebbe compromettere la durata delle batterie, danneggiare il dispositivo e causare incendi, combustioni chimiche, perdita di elettroliti e/o lesioni.

- Non esporre il dispositivo o le batterie al fuoco, alle esplosioni o ad altri pericoli.
- Non posizionare il dispositivo in ambienti ad alte temperature, ad esempio nell'asciugatrice.

LE BATTERIE SONO PERICOLOSE E DEVONO ESSERE TENUTE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

NON METTERE MAI IN BOCCA O IN ALTRE PARTI DEL CORPO BATTERIE NUOVE O USATE. Possono verificarsi lesioni gravi o morte entro due ore se si ingeriscono o si inseriscono nel corpo. Se questo accade o si sospetta che sia accaduto, consultare immediatamente un medico.

- Non disassemblare, modificare, riprodurre, forare o danneggiare il dispositivo o le batterie.

Avvertenze sulla salute

- Consultare sempre il medico prima di iniziare o modificare un programma di allenamento.

Avvertenze relative al dispositivo

- Non immergere né esporre le batterie all'acqua o ad altri liquidi.
- Evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio in un veicolo incustodito parcheggiato al sole. Per evitare possibili danni, rimuovere il dispositivo dal veicolo o riporlo lontano dai raggi diretti del sole, ad esempio nella custodia.
- Non utilizzare il dispositivo a temperature fuori dall'intervallo specificato nel manuale stampato nella confezione del prodotto.
- Quando non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, conservarlo nell'intervallo di temperature specificato nel manuale stampato nella confezione del prodotto.

AVVISO

Il mancato rispetto degli avvisi forniti di seguito potrebbe causare danni alla persona o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

Avvisi sulla batteria

- Le batterie a pila di ricambio possono contenere materiale in perclorato, per cui potrebbe essere richiesto un trattamento speciale. Visitare il sito Web www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Per un corretto smaltimento del dispositivo/batterie in conformità alle leggi e disposizioni locali, contattare le autorità locali preposte.

Programmi ambientali per i prodotti

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web garmin.com/aboutGarmin/environment.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: garmin.com/compliance.

Garanzia limitata

Il presente accessorio è coperto dalla garanzia limitata standard di Garmin. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/support/warranty.

Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen

WARNUNG

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall oder medizinischen Notfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

Akkuwarnungen

Knopfzellen werden im Zubehör verwendet.

Ein Missachten dieser Richtlinien kann zur Verkürzung der Betriebsdauer der Batterien oder zu Schäden am Gerät, zu Feuer, chemischen Verätzungen, Auslaufen des Elektrolyts und/oder Verletzungen führen.

- Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, Explosionen oder anderen Gefahrenquellen aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, z. B. in einem Wäschetrockner.

BATTERIEN SIND GEFÄHRLICH UND MÜSSEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT WERDEN.

NEHMEN SIE NEUE ODER BENUTZTE BATTERIEN NIEMALS IN DEN MUND UND FÜHREN SIE SIE NIEMALS IN ANDERE TEILE DES KÖRPERS EIN.

Es kann innerhalb von 2 Stunden zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen, wenn sie verschluckt oder in den Körper eingeführt werden. Falls dies geschehen ist oder vermutet wird, dass es geschehen ist, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Das Gerät oder die Batterien dürfen nicht zerlegt, verändert, zu einem neuen Produkt verarbeitet, durchbohrt oder beschädigt werden.

Gesundheitswarnungen

- Lassen Sie sich stets von Ihrem Arzt beraten, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder ändern.

Gerätewarnungen

- Tauchen Sie Akkus nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, und setzen Sie sie nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, z. B. direkter Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Nehmen Sie den Sensor zur Vermeidung möglicher Schäden aus dem Fahrzeug, oder lagern Sie ihn so, dass er vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist (beispielsweise im Handschuhfach).
- Das Gerät darf nicht außerhalb des Temperaturbereichs betrieben werden, der im gedruckten Handbuch aus dem Lieferumfang angegeben ist.
- Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum aufbewahrt wird, muss die Lagertemperatur innerhalb des Bereichs liegen, der im gedruckten Handbuch aus dem Lieferumfang angegeben ist.

HINWEIS

Die Nichteinhaltung der folgenden Hinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

Hinweise zur Batterie

- Austauschbare Knopfzellen können Perchlorate enthalten. Möglicherweise ist eine spezielle Handhabung erforderlich. Siehe www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen, im Einklang mit anwendbaren örtlichen Gesetzen und Bestimmungen stehenden Entsorgung von Gerät und/oder Akku an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter garmin.com/aboutGarmin/environment.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: garmin.com/compliance.

Eingeschränkte Gewährleistung

Für dieses Zubehör gilt die eingeschränkte Gewährleistung von Garmin. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/support/warranty.

Información importante sobre el producto y tu seguridad

ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes o acontecimientos médicos que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

Advertencias sobre la pila/batería

El accesorio utiliza pilas de botón.

Si no se siguen estas indicaciones, puede reducirse el ciclo vital de las baterías o se pueden producir riesgos de daños al dispositivo, fuego, quemaduras químicas, fuga de electrolitos y heridas.

- No expongas el dispositivo o la batería al fuego, explosiones u otros riesgos.
- No lo coloques en entornos con altas temperaturas, como secadoras de ropa.

LAS PILAS SON PELIGROSAS Y DEBEN MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

NO TE PONGAS NUNCA LAS PILAS NUEVAS O USADAS EN LA BOCA NI LAS INTRODUCAS EN NINGUNA PARTE DEL CUERPO.

- Si se ingieren o se introducen dentro del cuerpo, pueden producirse lesiones graves o incluso mortales en un plazo de 2 horas. Si esto ocurre o se sospecha, busca atención médica inmediatamente.
- No desmontes, modifiques, reacondiciones, perfores ni dañes el dispositivo o las pilas.

Avisos sobre la salud

- Consulta siempre con tu médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicios.

Advertencias sobre el dispositivo

- No sumerjas la batería, ni la expongas al agua u otros líquidos.
- No dejes el dispositivo expuesto a fuentes de calor o en lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol. Para evitar la posibilidad de que se dañe, retira el dispositivo del vehículo o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa (por ejemplo, colócalo en la guantera).
- No manejes el dispositivo si la temperatura está fuera del intervalo indicado en la versión impresa del manual, incluido en la caja del producto.
- Cuando guardes el dispositivo durante un período de tiempo prolongado, consérvalo respetando el intervalo de temperatura que se indica en la versión impresa del manual, incluido en la caja del producto.

AVISO

Si no se tienen en cuenta los siguientes avisos, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

Avisos sobre la batería

- Las pilas sustituibles de tipo botón pueden contener preclorato. Se deben manejar con precaución. Consulta www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- Ponte en contacto con el servicio local de eliminación de residuos para desechar el dispositivo o la batería de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: garmin.com/compliance.

Conformidad con COFETEL/IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Garantía limitada

La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Para obtener más información, visita www.garmin.com/support/warranty.

Informações importantes sobre segurança e o produto

⚠️ ATENÇÃO

Não seguir estes avisos pode resultar em acidente ou problema médico, resultando em morte ou ferimentos graves.

Avisos sobre a bateria

No acessório, são usadas baterias de célula tipo botão.

Em caso de descumprimento destas instruções, a vida útil das baterias poderá diminuir, ou estas poderão apresentar o risco de danificar o dispositivo, de incêndios, queimaduras químicas, vazamento de eletrólito e/ou ferimentos.

- Não exponha o dispositivo ou as baterias a fogo, explosão ou outros elementos nocivos.
- Não os coloque em ambientes de alta temperatura, tais como secadora de roupas.

⚠️ AS BATERIAS SÃO PERIGOSAS E DEVEM SER MANTIDAS LONGE DE CRIANÇAS.

NUNCA COLOQUE BATERIAS NOVAS OU USADAS NA BOCA OU EM QUALQUER PARTE DO CORPO. Podem ocorrer lesões sérias ou fatais dentro de 2 horas caso elas sejam engolidas ou inseridas no corpo. Se isso ocorrer ou houver suspeita, procure assistência médica imediatamente.

- Não desmonte, modifique, monte novamente, perfure nem danifique o dispositivo ou as baterias.

Avisos relativos à saúde

- Consulte sempre o seu médico antes de iniciar ou modificar um programa de exercícios.

Avisos sobre o dispositivo

- Não mergulhe ou exponha as baterias a água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo exposto a uma fonte de calor ou num local sujeito a temperaturas elevadas, por exemplo, ao sol num veículo abandonado. Para reduzir a possibilidade de danos, retire o dispositivo do veículo ou guarde-o num local afastado da exposição solar, tal como o porta-luvas.
- Não opere o dispositivo fora do intervalo de temperatura especificado no manual impresso incluído na embalagem do produto.
- Ao guardar o dispositivo durante um longo período de tempo, guarde-o dentro do intervalo de temperatura especificado no manual impresso incluído na embalagem do produto.

AVISO

O desrespeito aos seguintes avisos pode resultar em danos pessoais ou da propriedade, ou afetar negativamente a funcionalidade do dispositivo.

Avisos da bateria

- Baterias tipo botão substituíveis podem conter perclorato. Pode ser necessário manusear com cuidado. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- Entre em contato com seu departamento de tratamento de resíduos local para eliminar corretamente o dispositivo/baterias de acordo com as leis e os regulamentos locais vigentes.

Programas Ambientais do Produto

Informações sobre o programa de reciclagem de produtos da Garmin, sobre WEEE, RoHS, REACH e outros programas de conformidade podem ser consultadas em garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaração de Conformidade

Pelo presente, a Garmin declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço da Internet: garmin.com/compliance.

Informações de Radiocomunicação

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para Maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Garantia limitada

A garantia limitada padrão da Garmin aplica-se a este acessório. Para obter mais informações, acesse www.garmin.com/support/warranty.html.

Belangrijke veiligheids- en productinformatie

WAARSCHUWING

Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot een ongeval of verwondingen, wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Batterijwaarschuwingen

In het accessoire worden knoopcelbatterijen gebruikt.

Het niet opvolgen van deze richtlijnen kan tot gevolg hebben dat de levensduur van de batterij wordt verkort, of dat het risico ontstaat van schade aan het toestel, brand, chemische ontbranding, elektrolytische lekkage en/of letsel.

- Stel het toestel niet bloot aan vuur, explosies of andere gevaren.
- Plaats het toestel niet in omgevingen met hoge temperaturen, zoals een wasdroger.

BATTERIJEN ZIJN GEVAARLIJK EN MOETEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN WORDEN GEHOUDEN.

STEEK NIEUWE OF GEBRUIKTE BATTERIJEN NOOIT IN UW MOND OF IN EEN ANDER LICHAAMSDEEL.

Als de batterijen worden ingeslikt of in een lichaamsdeel terechtkomen, kan binnen 2 uur ernstig letsel of de dood optreden. Als dit gebeurt is of vermoed wordt, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

- Haal het toestel of de batterijen niet uit elkaar, pas het toestel of de batterijen niet aan, prik er geen gaten in en beschadig het toestel of de batterijen niet.

Waarschuwingen voor de gezondheid

- Neem altijd contact op met uw arts voordat u aan een trainingsprogramma begint of wanneer u een trainingsprogramma wilt aanpassen.

Toestelwaarschuwingen

- Dompel batterijen niet onder in water of een andere vloeistof en stel batterijen daar niet aan bloot.
- Stel het toestel niet bloot aan warmtebronnen of situaties met hoge temperaturen, zoals direct zonlicht in afgesloten voertuigen. Ter voorkoming van beschadigingen raden we u aan het toestel uit het voertuig te verwijderen en niet in direct zonlicht te plaatsen, maar bijvoorbeeld in het handschoenenkastje.
- Gebruik het toestel alleen binnen het temperatuurbereik dat is vermeld in de handleiding in de productverpakking.
- Als u het toestel gedurende langere tijd wilt opbergen, neem dan het temperatuurbereik in acht dat is vermeld in de handleiding in de productverpakking.

LET OP

Het negeren van de volgende kennisgeving kan leiden tot persoonlijke of materiële schade of nadelige gevolgen voor de functionaliteit van het toestel.

Informatie over batterijen

- Vervangbare knoopcelbatterijen kunnen perchloraten bevatten. Voorzichtigheid is geboden. Zie www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Neem volgens de plaatselijke regelgeving contact op met de afvalverwerker om het toestel/batterijen af te danken.

Productmilieuprogramma's

Informatie over het hergebruikprogramma van Garmin en informatie over naleving van WEEE, RoHS, REACH en andere programma's vindt u op garmin.com/aboutGarmin/environment.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: garmin.com/compliance.

Beperkte garantie

Op dit accessoire is de standaard beperkte garantie van Garmin van toepassing. Ga voor meer informatie naar www.garmin.com/support/warranty.

Vigtige sikkerheds- og produktinformationer

ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker eller sygdomstilfælde med død eller alvorlige personskader til følge.

Batteriadvarsler

Der kan bruges knapcellebatterier i tilbehøret.

Hvis disse retningslinjer ikke overholdes, kan batterierne få en kortere levetid eller forårsage beskadigelse af enheden, brand, kemisk forbrænding, elektrolytlækage og/eller personskade.

- Du må ikke udsætte enheden eller batterierne for ild, eksplosioner eller andre former for fare.
- Må ikke anbringes på steder med høj temperatur, som f.eks. en tørretumbler.

BATTERIER KAN VÆRE SUNDHEDSSKADELIGE OG SKAL OPBEARES UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE.

NYE ELLER GAMLE BATTERIER MÅ ALDRIG PUTTES I MUNDEN ELLER I NOGEN DEL AF KROPPEN. Alvorlige eller fatale skader kan forekomme inden for 2 timer, hvis de sluges eller placeres inde i kroppen. Hvis dette opstår eller mistænkes, skal du straks søge lægehjælp.

- Du må ikke adskille, ændre, modificere, punktere eller beskadige enheden eller batterierne.

Advarsler vedr. dit helbred

- Konsulter altid din læge, inden du starter eller ændrer et træningsprogram.

Advarsler ved brug af enheden

- Du må ikke nedsænke batterierne i, eller udsætte dem for, vand eller nogen form for væske.
- Efterlad ikke enheden udsat for en varmekilde eller på et sted med høj temperatur, som f.eks. i solen i et uovervåget køretøj. Du kan undgå at beskadige enheden ved at fjerne den fra køretøjet eller opbevare den uden for direkte sollys, f.eks. i handskerummet.
- Brug ikke enheden uden for de temperaturområder, der er angivet i den trykte brugervejledning i produktets emballage.
- Ved opbevaring af enheden i en længere periode skal den opbevares inden for de temperaturområder, der er angivet i den trykte brugervejledning i produktets emballage.

BEMÆRK

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i person- eller materielskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

Batterimeddelelser

- Knapcellebatterier, der kan udskiftes, kan indeholde perkloratmateriale. Særlig håndtering kan være nødvendig. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af enheden/batteriet i overensstemmelse med gældende love og regulativer.

Miljøvenlige produktprogrammer

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: garmin.com/compliance.

Begrænset garanti

Den almindelige forbrugergaranti fra Garmin gælder for dette tilbehør. Du kan få flere oplysninger på www.garmin.com/support/warranty.

Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja

VAROITUS

Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuden tai hätätilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

Akku- ja paristovaroitukset

Lisävarusteessa käytetään nappiparistoja.

Jos näitä ohjeita ei noudateta, akun käyttöikä saattaa lyhentyä tai akku saattaa vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa tulipalon, palovammoja, akkunestevuodon ja/tai fyysisiä vammoja.

- Älä altista laitetta, akkuja tai paristoja tulelle, räjähdyksille tai muille vaaroille.
- Älä aseta laitetta kuumaan paikkaan, kuten kuivausrumpuun.

PARISTOT OVAT VAARALLISIA, JA NE ON PIDETTÄVÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

ÄLÄ KOSKAAN LAITA UUSIA TAI KÄYTETTYJÄ AKKUJA TAI PARISTOJA SUUHUN TAI MUUHUN KEHON OSAAN.

Voit saada vakavia tai kuolettavia vammoja 2 tunnin kuluessa, jos nielet akkuja tai paristoja tai laitat niitä kehon sisään. Jos näin on käynyt tai epäilet tätä, ota yhteys lääkäriin välittömästi.

- Älä pura, muuta, muokkaa, lävistä tai vahingoita laitetta, akkuja tai paristoja.

Terveysvaroitukset

- Keskustele aina lääkärin kanssa ennen kunto-ohjelman aloittamista tai muuttamista.

Laitteen varoitukset

- Älä upota akkuja tai paristoja veteen tai muihin nesteisiin äläkä altista niitä nesteille.
- Älä jätä laitetta lähelle lämmönlähdettä tai kuumaan paikkaan, kuten auringossa olevaan valvomattomaan ajoneuvoon. Voit estää vaurioita irrottamalla laitteen ajoneuvosta tai säilyttämällä sitä pois suorasta auringonpaisteesta, esimerkiksi hansikaslokerossa.
- Älä käytä laitetta paikassa, jonka lämpötila on matalampi tai korkeampi kuin tuotteen pakkauksessa olevassa painetussa oppaassa.
- Kun et käytä laitetta pitkään aikaan, säilytä sitä tuotteen pakkauksessa olevan painetun oppaan mukaisessa lämpötilassa.

HUOMAUTUS

Seuraavien ilmoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa vammoja, vaurioittaa omaisuutta tai heikentää laitteen toimintaa.

Akkuilmoitukset

- Vaihdeettavat nappiparistot saattavat sisältää perklooraattimateriaalia. Saattaa vaatia erityiskäsittelyä. Lisätietoja on osoitteessa www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Hävitä laite/akut/paristot paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Tuotteiden ympäristöohjelmat

Tietoja yhtiön Garmin tuotteiden kierrätysohjelmasta sekä WEEE-, RoHS-, REACH-ohjelmista ja muista ohjelmista on osoitteessa garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vaativuuden mukaisuusvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti on nähtävissä osoitteessa garmin.com/compliance.

Rajoitettu takuu

Yhtiön Garmin yleinen rajoitettu tuotetakuu pätee tähän lisävarusteeseen. Lisätietoja on osoitteessa www.garmin.com/support/warranty.

Viktig sikkerhets- og produktinformasjon

ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke eller medisinsk hendelse med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

Batteriadvvarsler

Knappcellebatterier brukes i tilbehøret.

Hvis disse retningslinjene ikke overholdes, kan levetiden til batteriene bli forkortet, eller det kan oppstå fare for skade på enheten, brann, kjemiske brannså, elektrolyttlekkasje og/eller personskader.

- Ikke utsett enheten eller batteriene for ild, eksplosjoner eller andre farer.
- Ikke plasser enheten i omgivelser med høy temperatur, for eksempel en tørketrommel.

BATTERIENE ER FARLIGE OG MÅ OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN.

IKKE PUTT NYE ELLER BRUKTE BATTERIER I MUNNEN ELLER INN I NOEN ANNEN DEL AV KROPPEN. Alvorlige eller dødelige skader kan oppstå innen to timer hvis de svelges eller puttes inn i kroppen. Kontakt en lege umiddelbart hvis dette skjer eller ved mistanke om at det har skjedd.

- Ikke demonter, endre, bearbeid, punkter eller ødelegg enheten eller batteriene.

Helseadvarsler

- Kontakt alltid legen din før du starter eller endrer et treningsprogram.

Enhetsvarsler

- Ikke senk batteriene ned i eller utsett dem for vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten ligge ved en varmekilde eller et sted med høy temperatur, for eksempel i solen i en bil uten tilsyn. Unngå mulighet for skade ved å ta enheten ut av bilen eller oppbevare den i hanskerommet, slik at den ikke utsettes for direkte sollys.
- Ikke bruk enheten hvis temperaturen er utenfor områdene som er angitt i brukerveiledningen i produktesken.
- Når du skal pakke vekk enheten over lengre tid, bør den oppbevares på et sted som er innenfor temperaturområdene som er angitt i brukerveiledningen i produktesken.

LES DETTE

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

Merknader om batterier

- Utbyttbare knappcellebatterier kan inneholde perkloratmateriale. Spesiell håndtering kan være påkrevd. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Kontakt den lokale avfallsstasjonen for å kassere enheten/batteriene i henhold til lokale lover og regler.

Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: garmin.com/compliance.

Begrenset garanti

Standard begrenset garanti fra Garmin gjelder for dette tilbehøret. Du finner mer informasjon på www.garmin.com/support/warranty.

Viktig säkerhets- och produktinformation

VARNING

Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor eller medicinska situationer som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

Batterivarningar

Knappcellsbatterier används i tillbehöret.

Om dessa riktlinjer inte följs kan batteriernas livslängd förkortas eller så kan de orsaka skada på enheten, brand, kemisk brännskada, elektrolytläckage och/eller personskada.

- Utsätt inte enheten eller batterierna för brand, explosion eller annan fara.
- Placera den inte i miljöer med höga temperaturer, t.ex. torktumlare.

BATTERIER ÄR FARLIGA OCH MÅSTE HÅLLAS BORTA FRÅN BARN.

STOPPA ALDRIG NYA ELLER ANVÄNDA BATTERIER I MUNNEN ELLER I NÅGON ANNAN DEL AV KROPPEN.

Allvarliga skador eller dödsfall kan inträffa inom 2 timmar om batterierna sväljs eller placeras inuti kroppen. Om detta inträffar eller misstänks ska du omedelbart uppsöka läkare.

- Du får inte ta isär, ändra, punktera eller skada enheten eller batterierna.

Hälsovarningar

- Rådgör alltid med din läkare innan du börjar eller ändrar ett träningsprogram.

Enhetsvarningar

- Du får inte sänka ned i eller utsätta batterierna för vatten eller andra vätskor.
- Utsätt inte enheten för värmekällor och lämna den inte på en varm plats, t.ex. i en bil parkerad i solen. För att förhindra att skador uppstår ska enheten tas med från bilen eller skyddas från direkt solljus, till exempel genom att den läggs i handskfacket.
- Använd inte enheten utanför de temperaturområden som anges i den tryckta användarhandboken i produktförpackningen.
- Om du ska förvara enheten under en längre tid ska du förvara den inom de temperaturområden som finns angivna i den tryckta användarhandboken i produktförpackningen.

OBS!

Underlåtenhet att beakta följande meddelande kan leda till personlig skada eller egendomsskada, och påverka enhetens funktionalitet negativt.

Om batterier

- Utbytbara knappcellsbatterier kan innehålla perkloratmaterial. Särskild hantering kan gälla. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Kontakta lokala avfallsmyndigheter för information om var du kan kasta enheten/batterierna i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

Miljöprogram för produkter

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Överensstämmelseförklaring

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: garmin.com/compliance.

Begränsad garanti

Garmin vanliga begränsade garanti gäller för detta tillbehör. Mer information finns på www.garmin.com/support/warranty.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu

OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków lub zdarzeń medycznych skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora

W akcesorium można używać baterii pastylkowych.

Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może doprowadzić do skrócenia czasu sprawnego działania akumulatora, a nawet grozić uszkodzeniem urządzenia, pożarem, oparzeniem substancjami chemicznymi, wyciekami elektrolitu i/lub zranieniem.

- Urządzenie i baterie należy chronić przed ogniem, wybuchami i innymi zagrożeniami.
- Nie umieszczać urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak suszarka do ubrań.

BATERIE SĄ NIEBEZPIECZNE I NALEŻY JE PRZECHOWYWAĆ Z DAŁA OD DZIECI.

NIGDY NIE WKŁADAĆ NOWYCH ANI ZUŻYTYCH BATERII DO UST ANI DO ŻADNEJ CZĘŚCI CIAŁA.

W ciągu 2 godzin od momentu połknięcia baterii lub umieszczenia jej w ciele mogą wystąpić ciężkie lub nawet śmiertelne obrażenia. W przypadku wystąpienia lub podejrzenia takiej sytuacji należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

- Nie wolno rozbierać urządzenia ani baterii na części, modyfikować, odnawiać, przedziurawiać ani w jakikolwiek inny sposób naruszać integralności ich obudowy.

Ostrzeżenia dotyczące zdrowia

- Przed rozpoczęciem lub wprowadzeniem zmian w programie ćwiczeń należy zawsze skonsultować się z lekarzem.

Ostrzeżenia dotyczące urządzenia

- Baterie należy chronić przed kontaktem i zanurzeniem w wodzie i innych płynach.
- Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, np. w samochodzie zaparkowanym na słońcu. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia, należy je wyjąć z samochodu albo ukryć w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, np. w schowku w desce rozdzielczej.
- Urządzenia nie wolno używać w temperaturach wykraczających poza zakres podany w wydrukowanym podręczniku użytkownika dołączonym do opakowania produktu.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać w temperaturze określonej w wydrukowanym podręczniku użytkownika dołączonym do opakowania produktu.

NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

Uwagi dotyczące baterii

- Wymienne baterie pastylkowe mogą zawierać nadchloran. Konieczny może być specjalny sposób postępowania. Patrz strona www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Zużyte urządzenie/baterię nienadającą się do dalszego użytku należy przekazać do punktu utylizacji i powtórnego przetwarzania odpadów zgodnie z prawem i przepisami obowiązującymi na danym obszarze.

Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie garmin.com/aboutGarmin/environment.

Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: garmin.com/compliance.

Ograniczona gwarancja

To urządzenie objęte jest standardową gwarancją ograniczoną firmy Garmin. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.garmin.com/support/warranty.

Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu

VAROVÁNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody nebo zdravotní události, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

Varování týkající se baterií

V tomto zařízení se používá lithium-iontová baterie. V tomto zařízení jsou používány knoflíkové baterie.

Pokud byste se neřídili těmito pokyny, mohlo by dojít ke zkrácení životnosti baterie nebo k nebezpečí poškození zařízení, požáru, chemickému spálení, k vytečení elektrolytu nebo k úrazu.

- Zařízení ani baterie nesmějí přijít do styku s ohněm a nesmějí být vystaveny výbuchu ani jinému riziku.
- Neumísťujte zařízení do prostředí s vysokými teplotami, např. sušiček prádla.

BATERIE JSOU NEBEZPEČNÉ A MUSÍ BÝT UDRŽOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ.

NOVÉ ČI POUŽITÉ BATERIE NIKDY NEVKLÁDEJTE DO ÚST ANI DO ŽÁDNÉ ČÁSTI TĚLA.

Při požití nebo umístění dovnitř těla může během 2 hodin dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění. Pokud k tomu dojde nebo máte pouhé podezření, že k tomu došlo, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Zařízení ani baterie nerozebírejte, neupravujte, znovu nevyrobějte, nepropichujte ani nepoškozujte.

Zdravotní varování

- Před zahájením nebo úpravou každého cvičebního programu se vždy poraďte se svým lékařem.

Varování týkající se zařízení

- Neponořujte baterie do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte je vodě nebo jiné kapalině.
- Nevystavujte zařízení působení tepelného zdroje a nenechávejte ho na místech s vysokou teplotou, například na slunci v opuštěném vozidle. Chcete-li se vyhnout možným škodám, odstraňte zařízení z vozidla a nenechávejte ho na místech vystaveným přímému slunečnímu záření, například na palubní desce.
- Zařízení neprovazujte při teplotách mimo rozmezí, která jsou uvedena v tištěném návodu, který je součástí balení produktu.
- Je-li třeba zařízení uchovávat delší dobu, skladujte ho při teplotách uvedených v tištěném návodu, který je součástí balení produktu.

OZNÁMENÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

Oznámení o bateriích

- Vyměnitelné knoflíkové baterie mohou obsahovat chloristanový materiál. Může být vyžadována speciální manipulace. Další informace naleznete na adrese www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- Informace o likvidaci zařízení/baterií v souladu s platnými místními zákony a nařízeními získáte u místního střediska pro likvidaci odpadů.

Produktové ekologické programy

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese garmin.com/aboutGarmin/environment.

Prohlášení o shodě

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: garmin.com/compliance.

Omezená záruka

Na toto příslušenství se vztahuje standardní omezená záruka společnosti Garmin. Další informace naleznete na webových stránkách www.garmin.com/support/warranty.

Fontos biztonsági és terméktudnivalók

FIGYELMEZTETÉS!

A következő figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halálos vagy súlyos sérüléssel járó balesetet eredményezhet vagy orvosi beavatkozás szükségességéhez vezethet.

Figyelmeztetés az akkumulátorral kapcsolatban

A tartozékban gomelemek találhatóak.

Ezen előírások be nem tartása megrövidítheti az elemek élettartamát, károsíthatja a készüléket, tüzet, vegyszermarást, elektrolitszivárgást és/vagy személyi sérülést okozhat.

- Ne tegye ki a készüléket és az akkumulátorokat tűznek, robbanásnak vagy egyéb veszélyeknek.
- Ne tegye ki magas hőmérsékletnek, így például ne tegye ruhaszáritóba.

AZ ELEMÉK VESZÉLYESEK, EZÉRT AZOK GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓK.

SOHA NE TEGYE AZ ÚJ, ILLETVE HASZNÁLT ELEMÉKET A SZÁJÁBA VAGY MÁS TESTNYÍLÁSÁBA.

Az elemek lenyelése, illetve más testnyílásba helyezése 2 órán belül súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat. Ha ez bekövetkezne vagy felmerül ennek a gyanúja, azonnal forduljon orvoshoz.

- Ne szerelje szét, ne alakítsa át, ne kísérelje meg átépíteni, illetve ne lyukassza ki a készüléket vagy az akkumulátorokat, továbbá ne tegyen kárt azokban.

Egészségügyi figyelmeztetések

- Az edzésprogram megkezdése vagy módosítása előtt minden esetben kérje ki orvosa véleményét.

A készülékkel kapcsolatos figyelmeztetések

- Ne merítse az akkumulátorokat vízbe vagy egyéb folyadékokba, illetve ne tegye ki azokat víznek vagy egyéb folyadékoknak.
- Ne hagyja a készüléket hőforrásnak kitett vagy magas hőmérsékletű helyen, például felügyelet nélkül hagyott járműben, napfénynek kitéve. A potenciális sérülés megelőzése érdekében kiszálláskor vegye ki a készüléket a járműből, vagy tárolja közvetlen napfénytől védett helyen, például a kesztyűtartóban.
- Ne használja a terméket a csomagban található, nyomtatott kézikönyvben feltüntetett hőmérséklet-tartományon kívül.
- A készülék hosszú ideig tartó tárolása esetén a tárolás minden esetben a csomagban található, nyomtatott kézikönyvben feltüntetett hőmérséklet-tartományon belül történjen.

ÉRTESÍTÉS

A következő óvintézkedések be nem tartása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat, illetve negatívan befolyásolja a készülék működését.

Nyilatkozatok az akkumulátorral kapcsolatban

- A cserélhető gomelemek perklorát anyagot tartalmazhatnak. Speciális kezelést igényelhetnek. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- A készülék és az akkumulátor a hatályos törvényeknek és szabályoknak megfelelő leselejtezése érdekében forduljon a helyi hulladékfeldolgozó intézményhez.

A termék környezeti programjai

A Garmin termékek újrahasznosítási programját a WEEE, RoHS, REACH, és más megfelelőségi programokkal együtt a garmin.com/aboutGarmin/environment webcímen találja.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Garmin ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: garmin.com/compliance.

Korlátozott garancia

Erre a tartozékra a Garmin általános, korlátozott garanciája érvényes. További információért látogasson el a www.garmin.com/support/warranty oldalra.

Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte

VAROVANIE

Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k nehode alebo zdravotnej udalosti a následnej smrti alebo vážnemu zraneniu.

Upozornenia v spojitosti s batériami

V príslušenstve sa používajú mincové batérie.

Ak tieto usmernenia nebudete dodržiavať, môže dôjsť k skráteniu životnosti batérií alebo to môže predstavovať riziko poškodenia zariadenia, vzniku požiaru, poleptania chemickou látkou, úniku elektrolytu a/alebo zranenia.

- Batérie ani zariadenie nevystavujte ohňu, výbuchu alebo iným nebezpečenstvám.
- Neumiestňujte do prostredia s vysokou teplotou, ako je napríklad sušička.

BATÉRIE SÚ NEBEZPEČNÉ A JE POTREBNÉ ICH UDRŽIAVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ.

NOVÉ ALEBO POUŽITÉ BATÉRIE NIKDY NEVKLADAJTE DO ÚST ANI ŽIADNEJ INEJ ČASTI TELA. Do 2 hodín po požití alebo vložení do tela môže dôjsť k vážnemu alebo smrteľnému zraneniu. Ak sa tak stane alebo máte podozrenie, že sa tak stalo, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Batérie ani zariadenie nerozoberajte, neupravujte, neprerábajte, neperforujte ani nepoškodzuje.

Zdravotné upozornenia

- Pred zahájením alebo zmenou každého programu cvičenia sa poraďte s lekárom.

Upozornenia zariadenia

- Batérie ani zariadenie neponárajte do ani nevystavujte pôsobeniu vody ani iných kvapalín.
- Zariadenie neponechávajte v blízkosti tepelných zdrojov ani v oblastiach s vysokou teplotou, ako napr. na priamom slnečnom svetle alebo v opustenom vozidle. Ak chcete predísť riziku poškodenia, vyberte zariadenie z vozidla alebo ho uskladnite mimo dosah priameho slnečného svetla, napr. v príručnej skrinke.
- Neobsluhujte zariadenie mimo teplotného rozsahu uvedeného v príručke, ktorú nájdete v balení produktu.
- Ak chcete zariadenie uskladniť na dlhší čas, skladujte ho v teplotnom rozsahu uvedenom v príručke, ktorú nájdete v balení produktu.

OZNÁMENIE

Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k ujme na zdraví, škode na majetku alebo môže negatívne ovplyvniť funkčnosť zariadenia.

Poznámky k batérii

- Vymeniteľné mincové batérie môžu obsahovať chloristanový materiál. Môžu si vyžadovať špeciálnu manipuláciu. Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Ak chcete zariadenie/batérie zlikvidovať v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a nariadeniami, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

Ekologické programy produktu

Informácie o programe recyklácie produktu od spoločnosti Garmin a WEEE, RoHS, REACH a iných programoch súladu nájdete na stránke garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Garmin týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: garmin.com/compliance.

Obmedzená záruka

Na toto príslušenstvo sa vzťahuje štandardná obmedzená záruka spoločnosti Garmin. Ďalšie informácie nájdete na stránke www.garmin.com/support/warranty.

Pomembne informacije o varnosti in izdelku

OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče ali zdravstvenega zapleta s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

Opozorila o baterijah

V dodatni opremi se uporabljajo gumbne baterije.

Če teh smernic ne upoštevate, lahko skrajšate življenjsko dobo baterij ali tvegate poškodbe naprave, požar, kemične opekline, iztekanje elektrolita in/ali telesne poškodbe.

- Naprave ali baterij ne izpostavljajte ognju, eksplozijam ali drugim nevarnostim.
- Izdelka ne postavljajte v okolja z visoko temperaturo, na primer v sušilni stroj.

BATERIJE SO NEVARNE IN JIH JE TREBA HRANITI ZUNAJ DOSEGA OTROK.

NOVIH ALI RABLJENIH BATERIJ NE VSTAVITE V USTA ALI DRUGE TELESNE ODPRTINE. Če jih pogoltnete ali vstavite v telo, se lahko v dveh urah pojavijo hude ali smrtne poškodbe. Če se to zgodi ali če domnevate, da se je to zgodilo, takoj poiščite zdravniško pomoč.

- Naprave ali baterij ne razstavljajte, spreminjajte, predelujte, prebadajte ali poškodujte.

Zdravstvena opozorila

- Preden začnete izvajati ali spreminjati kateri koli program vadbe, se obrnite na svojega zdravnika.

Opozorila o napravi

- Baterij ne potaplajte ali jih izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Naprave ne pustite izpostavljene viru toplote ali na visoki temperaturi, na primer na soncu v nenadzorovanem vozilu. Če želite preprečiti možnost poškodb, ob izstopu odstranite napravo iz vozila ali pa jo postavite izven neposredne sončne svetlobe, na primer v predal za drobnarije.
- Naprave ne uporabljajte izven temperaturnih obsegov, navedenih v tiskanem priročniku v embalaži izdelka.
- Če napravo shranite za dlje časa, jo shranite v temperaturnih obsegih, navedenih v tiskanem priročniku v embalaži izdelka.

OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjih obvestil lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

Opombe o baterijah

- Zamenljive gumbne baterije lahko vsebujejo perklorat. Z njimi boste morda morali ravnati drugače. Oglejte si www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Za odlaganje naprave ali baterij v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov.

Okoljski programi za izdelke

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o skladnosti

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: garmin.com/compliance.

Omejeno jamstvo

Za to dodatno opremo velja standardno omejeno jamstvo družbe Garmin. Za več informacij obiščite www.garmin.com/support/warranty.

⚠ ОСТОРОЖНО

Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к несчастному случаю или возникновению риска для здоровья и, как следствие, к получению серьезных травм или летальному исходу.

Предупреждения по использованию аккумулятора

В данном аксессуаре используются элементы питания таблеточного типа.

Несоблюдение данных указаний может привести к сокращению срока службы элементов питания или стать потенциальной причиной повреждения устройства, возгорания, химического ожога, протекания электролита и/или травмирования.

- Не подвергайте устройство или батареи воздействию огня, взрывов и пр.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, например, не кладите его в сушилку для белья.

⚠ БАТАРЕИ ЯВЛЯЮТСЯ ОПАСНЫМИ И ДОЛЖНЫ ХРАНИТЬСЯ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. НЕ КЛАДИТЕ НОВЫЕ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В РОТ ИЛИ ДРУГИЕ ЧАСТИ ТЕЛА.

Если батарея оказалась внутри тела каким-либо способом, то в течение 2 часов после этого это может привести к серьезным травмам или летальному исходу. Если это произошло или вы подозреваете, что это произошло, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- Не разбирайте, не модифицируйте, не модернизируйте, не протыкайте и не повреждайте устройство или элементы питания.

Предупреждения об опасности для здоровья

- Перед выполнением или изменением программы тренировок проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.

Предупреждения по эксплуатации устройства

- Не погружайте и не допускайте попадания на батареи воды или других жидкостей.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, например, не оставляйте его в жаркий солнечный день в припаркованном автомобиле. Во избежание повреждений храните устройство вне зоны воздействия прямых солнечных лучей, например, в бардачке автомобиля.
- Не используйте устройство за пределами допустимого температурного диапазона, указанного в печатном руководстве из упаковки прибора.
- При длительном хранении соблюдайте допустимый температурный диапазон, указанный в печатном руководстве из упаковки прибора.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к получению травм или повреждению имущества, либо оказать негативное влияние на функционирование устройства.

Замечания по использованию батарей

- Сменные элементы питания таблеточного типа могут содержать перхлорат. При обращении с ними может потребоваться соблюдение особых правил. См. веб-страницу www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- По вопросам утилизации устройства и элементов питания в соответствии с применимыми законами и нормативными требованиями обратитесь в местную службу по переработке отходов.

Программы утилизации продуктов

Информацию о программе утилизации продуктов Garmin и о соответствии требованиям директив WEEE, RoHS, REACH и др. см. на веб-сайте garmin.com/aboutGarmin/environment.

Заявление о соответствии

Компания Garmin заявляет, что данное устройство соответствует всем положениям директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: garmin.com/compliance.

Ограниченная гарантия

На этот аксессуар распространяется стандартная ограниченная гарантия Garmin. Дополнительную информацию см. по адресу www.garmin.com/support/warranty.

Važne informacije o sigurnosti i proizvodu

UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće ili situacije koja zahtijeva liječničku intervenciju, a koje mogu rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

Upozorenja za bateriju

U dodatnoj se opremi upotrebljavaju gumbaste baterije.

Ako ne pratite ove smjernice, mogli biste skratiti vijek trajanja baterije ili riskirati oštećenje uređaja, požar, kemijske opekline, curenje elektrolita i/ili ozljede.

- Uređaj ili baterije nemojte izlagati vatri, eksploziji ili drugim opasnostima.
- Uređaj nemojte izlagati visokim temperaturama, npr. nemojte ga stavljati u sušilicu za rublje.

BATERIJE SU OPASNE I MORAJU SE DRŽATI PODALJE OD DJECE.

NOVE ILI KORIŠTENE BATERIJE NIKADA NEMOJTE STAVLJATI U USTA NITI U BILO KOJI DIO TIJELA.

Teške ili smrtonosne ozljede mogu se pojaviti unutar 2 sata ako se baterije progutaju ili stave u bilo koji dio tijela. Ako se to dogodi ili sumnjate na to, odmah zatražite liječničku pomoć.

- Uređaj ili baterije nemojte rastavljati, modificirati, ponovno sastavljati, bušiti niti oštećivati.

Upozorenja za zdravlje

- Uvijek se posavjetujte s liječnikom prije no što započnete s programom vježbanja ili ga promijenite.

Upozorenja o uređaju

- Baterije nemojte uranjati niti izlagati vodi ili drugim tekućinama.
- Uređaj nemojte izlagati izvoru topline ili ga držati na visokim temperaturama, recimo na suncu u vozilu bez nadzora. Kako biste spriječili oštećenja, izvadite uređaj iz vozila ili ga maknite s izravnog sunca, npr. u suvozačev pretinac.
- Uređaj nemojte koristiti izvan raspona temperature naznačenog u tiskanom priručniku koji se nalazi u pakiranju uređaja.
- Prilikom skladištenja uređaja na dulje vremensko razdoblje, skladištite ga u rasponu temperature naznačenom u tiskanom priručniku koji se nalazi u pakiranju uređaja.

OBAVIJEST

Nepridržavanje sljedećih obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

Napomene o bateriji

- Zamjenjive baterije u obliku kovanica mogu sadržavati perklorat. Na njih se mogu primjenjivati posebni uvjeti rukovanja. Pogledajte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Obratite se lokalnoj jedinici za odlaganje otpada radi odlaganja uređaja/baterija u skladu s važećim lokalnim zakonima i propisima.

Programi za očuvanje okoliša

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o usklađenosti

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: garmin.com/compliance.

Ograničeno jamstvo

Na ovu dodatnu opremu primjenjuje se standardno ograničeno jamstvo tvrtke Garmin. Više informacija potražite na stranici www.garmin.com/support/warranty.

© 2013–2022 Garmin Ltd. or its subsidiaries